

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015925
- Mfr. No.: 163-945-642-F1-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537066029

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza del Prodotto per il 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet og bruk av 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: 6-36x56 PM II High Performance Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 6-36x56 PM II High Performance von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Zielfernrohr wurde für ernsthafte Schützen entwickelt und bietet außergewöhnliche Klarheit und Flexibilität für mittlere bis extreme Entfernungen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die nachstehenden Sicherheitsrichtlinien.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halte das Zielfernrohr und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Fehlfunktionen zeigt.
- Informiere dich über lokale Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Schusswaffen und Zubehör.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass du bei der Verwendung des Zielfernrohrs immer eine sichere Schussposition einnimmst.
- Verwende das Zielfernrohr nur in Verbindung mit kompatiblen Schusswaffen.
- Halte beim Zielen und Schießen immer den Finger vom Abzug, bis du bereit bist, zu schießen.
- Verwende das Zielfernrohr nicht in extremen Wetterbedingungen (z.B. starker Regen, Schnee), die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt montiert ist, um ein Verrutschen oder Verstellen während der Nutzung zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Montage des Zielfernrohrs:

1. Wähle eine geeignete Montagebasis, die mit deinem Gewehr kompatibel ist.
2. Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Montagebasis.
3. Stelle sicher, dass das Zielfernrohr in der richtigen Position für deine Augenhöhe und Schussposition ist.

### • Einstellung des Zielfernrohrs:

1. Justiere die Vergrößerung entsprechend deiner Schießdistanz.
2. Stelle den Parallaxenregler ein, um die Sicht zu optimieren.
3. Überprüfe und justiere die Turrets für Windage und Elevation, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

### • Nutzung des Zielfernrohrs:

1. Nimm eine stabile Position ein, bevor du das Zielfernrohr benutzt.
2. Schau durch das Okular und justiere den Fokus, um ein klares Bild zu erhalten.
3. Verwende die erste Fokalebene (FFP) Reticle für präzise Halte und Abstandsberechnungen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Entferne alle Batterien und entsorge sie separat, falls zutreffend.
- Stelle sicher, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern oder unbefugten Personen gelangt.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte diese Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des 6-36x56 PM II High Performance zu gewährleisten. Deine Sicherheit und die der anderen hat höchste Priorität.

# Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance scope from Schmidt and Bender. This guide provides important safety information and instructions to ensure safe usage and optimal performance of your product. Please read this guide carefully before using the scope.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the scope is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always handle the scope with care to avoid damage.
- Use the scope only for its intended purpose: medium to extreme longrange shooting.
- Keep the scope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or malfunction before use.
- If the scope is damaged, do not attempt to use it. Contact the manufacturer for support.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always use eye protection when using the scope during shooting.
- Ensure that the firearm is properly secured and that the scope is mounted correctly before use.
- Avoid looking directly at the sun through the scope, as this can cause permanent eye damage.
- Be cautious of the recoil from the firearm when using the scope.
- Use the scope only in suitable weather conditions to ensure optimal visibility and performance.
- Ensure that the scope is not exposed to extreme temperatures, humidity, or moisture, which may affect its functionality.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your firearm is unloaded before installing the scope.
- Use appropriate mounting rings compatible with the 34 mm main tube diameter of the scope.
- Securely attach the scope to the firearm, following the manufacturer's mounting instructions.
- Check that the scope is level and properly aligned with the firearm.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification using the zoom dial, ensuring the desired level is set before aiming.
- Use the firstfocalplane reticle to accurately determine holdovers and subtensions.
- Adjust the turret system for elevation and windage using the ultrafine 0.1 mrad click values.
- Ensure proper eye relief by positioning your eye approximately 90 mm from the eyepiece.
- Maintain a stable shooting position to enhance accuracy and control.

## Disposal Instructions

- Dispose of the scope in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the scope in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for information on safe disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact point provided in the product packaging or documentation.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use of the 6-36x56 PM II High Performance scope will enhance your shooting experience while ensuring safety for yourself and others.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en tiro de largo alcance. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, precauciones específicas y cómo instalarlo y usarlo correctamente.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté destinado a tu nivel de habilidad y experiencia.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Realiza un chequeo regular del producto para detectar cualquier daño o desgaste.
- Usa el producto solo para los fines para los que fue diseñado.
- Si observas algún comportamiento inusual o peligroso del producto, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones climáticas adversas:** Evita usar el producto en condiciones extremas de clima que puedan afectar su rendimiento o causar daño.
- **Manejo del producto:** Siempre maneja el producto con cuidado. Evita golpes y caídas que puedan afectar su precisión.
- **Ajustes de la óptica:** Realiza ajustes en un entorno seguro y estable. No realices ajustes mientras apuntas a un objetivo.
- **Mantenimiento:** Limpia la lente con un paño suave y evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el recubrimiento óptico.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y protegido de la luz solar directa para evitar daños.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación del Producto:

- Asegúrate de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.
- Monta el producto en un soporte adecuado que soporte su peso y dimensiones.
- Asegúrate de que el producto esté nivelado y firmemente asegurado.

### 2. Uso del Producto:

- Ajusta el ocular y el objetivo según sea necesario para obtener una imagen clara.
- Utiliza el retículo en el plano focal primero para asegurar la precisión al realizar disparos.
- Familiarízate con el sistema de turrets y los valores de clic para una mejor experiencia de disparo.
- Realiza disparos de práctica para acostumbrarte a las características del producto.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- Considera la posibilidad de reciclar el producto en lugar de desecharlo, si es posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del 6-36x56 PM II High Performance, consulta con un profesional o un distribuidor autorizado. Asegúrate de seguir las pautas de seguridad y mantenerte informado sobre las actualizaciones y posibles retiros del producto a través de las plataformas pertinentes.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce document a été conçu pour t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en conformité avec les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laisse pas les enfants jouer avec l'optique ou ses accessoires.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique pour détecter d'éventuels dommages.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise toujours le produit dans un environnement approprié et sécurisé.
- Respecte les lois locales concernant l'utilisation de dispositifs optiques.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de blessure** : Ne pointe jamais l'optique vers des personnes ou des animaux.
- **Vision** : Évite de regarder directement vers le soleil à travers l'optique, car cela peut causer des dommages oculaires.
- **Stabilité** : Assure-toi que l'optique est correctement fixée sur son support pour éviter les accidents.
- **Conditions météorologiques** : Évite d'utiliser l'optique dans des conditions extrêmes (pluie, neige, chaleur intense) sans protection adéquate.
- **Transport** : Utilise une mallette de transport appropriée pour protéger l'optique lors de son transport.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Choisis un support stable et sécurisé pour monter l'optique.
- Suis les instructions du fabricant pour le montage, en veillant à respecter les spécifications de diamètre du tube principal.
- Vérifie que l'optique est bien fixée avant de l'utiliser.

### 2. Utilisation :

- Régle l'optique à la distance de l'œil appropriée pour un confort de vision optimal.
- Ajuste le zoom selon tes besoins, en gardant à l'esprit que la clarté peut varier selon le niveau de magnification.
- Utilise le réticule pour effectuer des calculs de portée et de vent, en tenant compte des réglages de la tourelle.
- Prends le temps de t'habituer à l'optique avant de l'utiliser dans des situations de tir réelles.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'optique avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage des appareils optiques.
- Si l'optique est endommagée, contacte un professionnel pour obtenir des conseils sur son élimination.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact approprié dans l'UE. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main lors de ta communication.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace du 6-36x56 PM II High Performance. Merci de ta coopération et de ton engagement envers la sécurité.

# Guida di Sicurezza del Prodotto per il 6-36x56 PM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali nel tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e non accessibile a bambini o persone non autorizzate.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi il prodotto.
- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o nebbia fitta.
- Rispetta sempre le leggi locali riguardanti l'uso di ottiche per carabine.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del prodotto:

- Monta il prodotto su una base stabile e sicura.
- Assicurati che il tubo principale di 34 mm sia fissato saldamente.
- Controlla l'allineamento del reticolo prima di utilizzare il prodotto.

### 2. Uso del prodotto:

- Regola il livello di ingrandimento in base alla distanza del tuo obiettivo.
- Utilizza il sistema di turreta per le regolazioni di elevazione e vento.
- Controlla il campo visivo per garantire una visione chiara dell'obiettivo.
- Assicurati di avere una distanza di uscita dell'occhio adeguata per un comfort ottimale.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi ottici.
- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, consulta il tuo rivenditore o il sito web ufficiale del produttore per ulteriori informazioni.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del 6-36x56 PM II High Performance. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste istruzioni aiuterà a prevenire incidenti e garantire un'esperienza di tiro positiva.

# Bruksanvisning for sikkerhet og bruk av 6-36x56 PM II High Performance

## Innledning

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for seriøs skyting på middels til ekstrem lang avstand. Denne bruksanvisningen inneholder viktige sikkerhetsretningslinjer og brukerveiledning for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produkt sikkerhet:** Sørg for at produktet brukes i henhold til instruksjonene for å unngå risiko for skade.
- **Rapportering av farlige produkter:** Hvis du oppdager et usikkert produkt, rapporter det til relevante myndigheter.
- **Online shopping:** Kjøp alltid fra autoriserte forhandlere for å sikre at du får et trygt produkt.
- **Forbrukerbeskyttelse:** Vær oppmerksom på ekstra beskyttelse for sårbare grupper, som barn. Hold alltid optikken utilgjengelig for barn.
- **EU kontaktpunkt:** For spørsmål om sikkerhet, se etter kontaktinformasjon fra produsenten.
- **Rask varsling:** Hold deg oppdatert om eventuelle tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- **Unngå direkte sollys:** Unngå å peke optikken mot solen, da dette kan skade linsen.
- **Sjekk for skader:** Før bruk, inspiser produktet for eventuelle skader eller mangler.
- **Bruk beskyttelsesdeksel:** Oppbevar alltid optikken med beskyttelsesdeksler på når den ikke er i bruk.
- **Støt og vibrasjon:** Unngå å utsette optikken for unødvendige støt og vibrasjoner.
- **Riktig montering:** Sørg for at optikken er riktig montert på våpenet for å unngå ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av optikken:

- Velg en passende montasje for din rifle.
- Fest montasjen til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Plasser optikken på montasjen og stram skruene forsiktig.

### 2. Justering av retikkel:

- Juster retikkelen ved å bruke turretsystemet.
- For finjustering, bruk de ultrafine 0.1 mrad klikkverdiene.

### 3. Bruk av zoom:

- Juster forstørrelsen ved å vri på zoomhjulet.
- Bruk lavere forstørrelse for bred situasjonsbevissthet og høyere forstørrelse for detaljerte visninger.

### 4. Sikre øyeavstand:

- Sørg for at øyeavstanden er ca. 90 mm for komfortabel visning.
- Juster posisjonen til øynene dine for å unngå ubehag.

### 5. Rengjøring av optikken:

- Bruk en myk, ren klut for å tørke av linsene.
- Unngå sterke kjemikalier som kan skade linsen.

## **Avfallsinstruksjoner**

- **Avfallshåndtering:** Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- **Resirkulering:** Forsikre deg om at alle deler som kan resirkuleres, blir sendt til riktig resirkuleringsanlegg.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt produsenten eller din forhandler.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i satysfakcjonującego doświadczenia z użytkowania tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając wszelkich działań, które mogą prowadzić do uszkodzenia lub wypadku.
- Przechowuj lunetę w suchym, chłodnym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i wysokiej temperatury.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani oznak zużycia.
- Zawsze korzystaj z lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić maksymalną widoczność.
- Nie używaj lunety, jeśli jest uszkodzona lub nie działa poprawnie.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj lunety zgodnie z jej specyfikacją techniczną, aby uniknąć nieprawidłowego działania.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turrettów, aby nie uszkodzić mechanizmu.
- Nie kieruj lunety na słońce ani inne intensywne źródła światła, aby uniknąć uszkodzenia optyki.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana na broni, aby uniknąć przypadkowego usunięcia lub przesunięcia podczas strzelania.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z broni palnej.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne akcesoria montażowe.
- Zamontuj lunetę na broni zgodnie z instrukcją producenta broni.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednią wartość powiększenia w zależności od warunków strzelania.
- Skorzystaj z funkcji iluminacji, jeśli jest dostępna, aby poprawić widoczność w słabym świetle.
- Regularnie dostosowuj parallax, aby uzyskać optymalną ostrość obrazu.

### 3. Konserwacja:

- Czyść optykę za pomocą miękkiej ściereczki z mikrofibry, aby uniknąć zarysowań.
- Regularnie sprawdzaj i dokręcaj wszystkie elementy montażowe, aby zapewnić stabilność lunety.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci; skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem.

## **Podsumowanie**

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z lunety 6-36x56 PM II High Performance jest kluczowe dla zapewnienia satysfakcji i ochrony użytkownika. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby cieszyć się bezpiecznym i efektywnym użytkowaniem produktu.

# 6-36x56 PM II High Performance

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähntäimen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössäsi turvallisessa ympäristössä.
- Tarkista kiikaritähntäin ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai sen toiminta on epävarmaa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja kiikaritähntäinten käyttöä.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kiikaritähntäin on oikein asennettu ja säädetty ennen ampumista.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Tarkista aina ympäristösi ennen laukaisua varmistaaksesi, ettei ketään ole vaarassa.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähntäimen läpi, se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Huolehdi kiikaritähntäimen puhtaudesta ja tarkista linssit säännöllisesti.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Varmista, että kiikaritähntäin on kiinnitetty tukevasti aseeseen.
- Seuraa mukana olevia asennusohjeita tarkasti.
- Tarkista, että kaikki ruuvit ja kiinnikkeet ovat tiukasti paikoillaan.

#### 2. Käyttö:

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan ennen ampumista.
- Käytä ensimmäisen fokalitasapinnan (FFP) ristikköä tarkkojen pidon ja etäisyyksien arvioimiseen.
- Varmista, että silmän etäisyys on noin 90 mm mukavan katselun varmistamiseksi.

### Hävittämisohejeet

- Kiikaritähntäin tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojeluohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämistavoista.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähntäin tarjoaa sinulle parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja turvallisuuden.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är konstruerad för att ge exceptionell optisk klarhet och prestanda vid medellång till extrem långdistansskytte. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper för att förhindra olyckor.
- Kontrollera alltid produkten för skador eller defekter före användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd aldrig produkten under ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller snö, vilket kan påverka sikt och funktion.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt inställda innan du använder produkten för att säkerställa noggrannhet.
- Använd alltid skyddsglasögon vid skytte för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen och optiken.
- Var medveten om omgivningen och säkerheten vid avfyring av skjutvapen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av siktet:

- Fäst siktet på ditt vapen med hjälp av lämpliga monteringsfästen.
- Se till att siktet är ordentligt fastsatt och i rätt position för optimal användning.

### 2. Inställning av siktet:

- Justera siktet till önskad förstöringsgrad (6-36x) beroende på skjutavstånd.
- Kontrollera och justera turretsystemet för att säkerställa korrekt höjd och vindjustering.

### 3. Användning:

- Titta genom okularet och justera fokus tills bilden är klar.
- Använd den första fokalplanet (FFP) retikeln för att göra exakta mätningar och justeringar.

### 4. Underhåll:

- Rengör optiken regelbundet med en mjuk, ren trasa för att ta bort smuts och fingeravtryck.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshandling av elektroniska och optiska produkter.

- Återvinn förpackningar och material när det är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För mer information och support, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att alltid ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig vid frågor eller problem.

# Návod na bezpečné použití puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt byl navržen s důrazem na vysoký výkon a přesnost pro střední až extrémně dlouhé střelby. Abychom zajistili bezpečné používání tohoto výrobku, sepsali jsme následující pokyny a doporučení v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte puškohled před každým použitím na případné poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a obraťte se na odborníka.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání optiky.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s puškohledem a zbraní se vždy ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Nepoužívejte puškohled v extrémních povětrnostních podmínkách (např. silný déšť, sníh, mlha), které mohou ovlivnit viditelnost.
- Pravidelně čistěte objektiv a čočky puškohledu, abyste zajistili optimální viditelnost.
- Nenechávejte puškohled vystavený přímému slunečnímu světlu po delší dobu, aby nedošlo k poškození optiky.
- Při nastavování puškohledu se ujistěte, že máte stabilní oporu a že jste v bezpečné poloze.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte správné montážní příslušenství kompatibilní s vaším puškohledem a zbraní.
- Nainstalujte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce montážního systému.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn a stabilní.

### 2. Používání puškohledu:

- Nastavte požadovanou úroveň zvětšení podle potřeby.
- Před střelbou se ujistěte, že máte správnou polohu a výhled na cíl.
- Použijte první ohniskovou rovinu (FFP) pro přesné odhady vzdálenosti a korekce.

### 3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte optiku jemným hadříkem a doporučenými čisticími prostředky pro optiku.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu a jeho součástí postupujte podle místních předpisů a zákonů o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozený nebo nefunkční, zvažte jeho předání odbornému zařízení pro ekologickou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti výrobku, jeho použití nebo údržby se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován pro zajištění bezpečnosti a optimálního výkonu puškohledu 6-36x56 PM II High Performance. Děkujeme vám za důvěru v naše produkty a přejeme vám bezpečné a úspěšné střelby.